

Comfort Contego

Gebruikshandleiding

Lees de gebruikshandleiding voordat u dit product gaat gebruiken.

Comfort Contego T800
Zender



Comfort Contego R800
Ontvanger

Inhoudsopgave

	Pagina
Inleiding	23
Inhoud	24
De apparatuur laden	25
Functies - ontvanger	26
Functies - zender	27
Symbolen ontvanger	28
Symbolen zender	29
Aan de slag met Comfort Contego	30
Menu - ontvanger en zender	32
TV kijken	34
Bijzondere functies	35
Problemen oplossen	36
Belangrijke Veiligheidsinstructies	37
Service en garantie	38
Accessoires en reserveonderdelen	38
Technische gegevens	38

Inleiding

Voor u ligt uw nieuwe Comfort Contego. In de verpakking zit alles wat u nodig hebt om spraak in allerlei situaties te kunnen verstaan, bij voorbeeld in een restaurant, voor gesprekken en bij het TV kijken. Lees de gebruikshandleiding zorgvuldig door voordat u dit product gaat gebruiken.



Inhoud

Etui



Ontvanger - Contego R800



Zender - Contego T800



Geluidskabels



Lader



Incl. alternatieven

Halslus met verlengsnoer



Hoofdtelefoon



Oortelefoon



De apparatuur laden

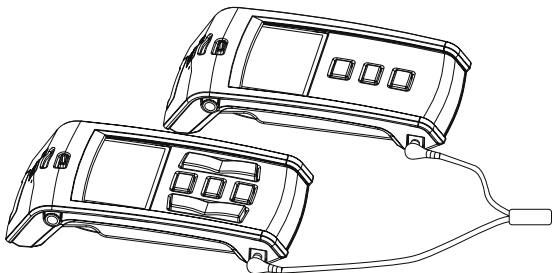
Opladen

De Comfort Contego bevat een oplaadbare batterij. Zorg ervoor dat de zender en de ontvanger minstens 4 uur lang zijn opgeladen voordat u ze voor het eerst gaat gebruiken.

Het duurt ongeveer 4 uur voordat een lege batterij is opgeladen. Wanneer de batterij vol is, kunt u het toestel maximaal 16 uur gebruiken. De zender en de ontvanger kunnen tijdens gebruik worden opgeladen.

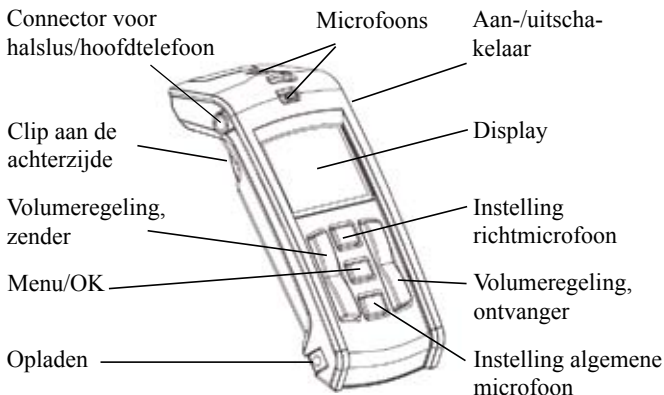
Opladen:

Wanneer de batterij wordt opgeladen, knippert het batterijpictogram op de display. Wanneer het batterijpictogram vol is, is de Comfort Contego volledig opgeladen en wordt het oplaadproces gestopt. U kunt de batterij niet zelf vervangen, neem hiervoor contact op met uw leverancier.



Gebruik alleen de meegeleverde Comfort Audio AB-oplader.

Funcities - Ontvanger, Comfort Contego R800



Kiest de richtmicrofoon

Verhoogt het volume op de microfoon van de zender

Verlaagt het volume op de microfoon van de zender

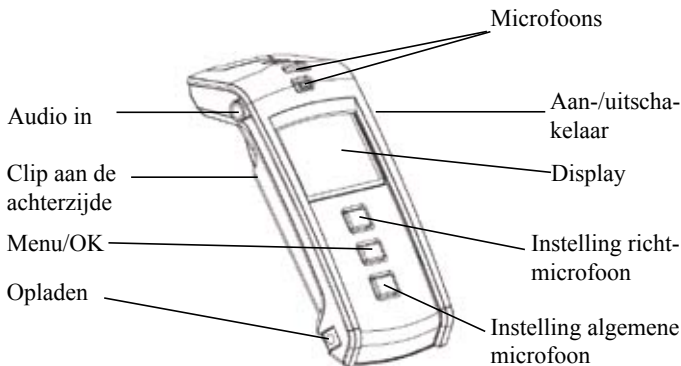


Verhoogt het volume op de microfoon van de ontvanger

Verlaagt het volume op de microfoon van de ontvanger

Kiest de algemene microfoon

Funcities - Zender, Comfort Contego T800



Audio in uitgeschakeld

Richtmicrofoon

Kiest de richtmicrofoon



Algemene microfoon

Kiest de algemene microfoon



Audio in aangesloten

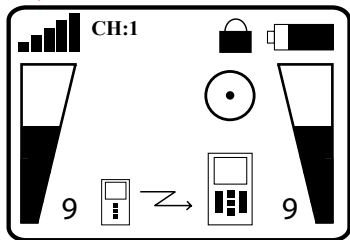
Verhoogt de versterking van de audio in

Verlaagt de versterking van de audio in

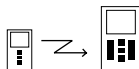
Display-symbolen Ontvanger, Comfort Contego R800

 COMFORT audio

Contego



R800



Zenden

Hieraan ziet u dat er contact is tussen de ontvanger en de zender. Als de afstand tussen zender en ontvanger te klein is, wordt het bericht "Te dichtbij" weergegeven.



Signaalsterkte tussen de zender en de ontvanger



Batterijvermogen



Vergrendeling actief (Zie pagina 34)

CH:1

Aan het nummer ziet u op welk kanaal de ontvanger is afgestemd



Volume zender



Volume ontvanger

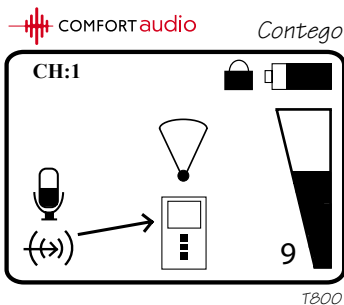


Instelling richtmicrofoon, ontvangt een gericht signaal uit een beperkt gebied



Instelling algemene microfoon, kan een groter gebied bestrijken

Display-symbolen Zender, Contego T800



Batterijvermogen



Vergrendeling actief (Zie pagina 34)

CH:1

Aan het nummer ziet u op welk kanaal de ontvanger is afgestemd



Instelling richtmicrofoon, ontvangt een gericht signaal uit een beperkt gebied



Instelling algemene microfoon, kan een groter gebied bestrijken



Lijn in wordt gebruikt wanneer u naar een externe geluidsbron wilt luisteren. Als de kabel is aangesloten, verschijnt er een pijl tussen het symbool en de zender.



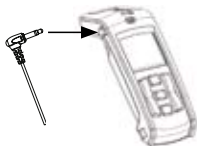
Geeft het niveau van versterking van de audio in aan.

Aan de slag met de Comfort Contego

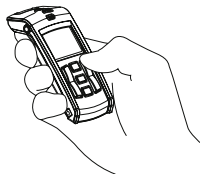
1. Wanneer de Comfort Contego volledig opgeladen is, start u de ontvanger door de knop circa 2 seconden in te drukken.



2. Daarna sluit u de halslus aan en zet u het hoortoestel in stand T. Als u geen hoortoestel hebt, gebruikt u de hoofdtelefoon in plaats van de halslus.

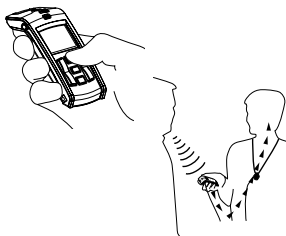


3. Geluid opvangen via de ingebouwde microfoons in de ontvanger. Stel het geluidsniveau in met de rechter volumeknop (zie pagina 26).

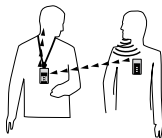


(Opmerking ! Begin met luisteren op laag volume.)

Kies met de pijlknoppen in het midden de richtmicrofoon of de algemene microfoon (zie pagina 26). Zet de ontvanger op een tafel of richt hem op de persoon naar wie u wilt luisteren. Kies de instellingen voor de richtmicrofoon of de algemene microfoon al naar gelang de situatie. Normaal gesproken gaat in een rumoerige omgeving de voorkeur uit naar de instelling voor de richtmicrofoon.



4. Geluid opvangen met de zender. Bevindt de spreker of de geluidsbron zich op grotere afstand van uzelf, laat de persoon in kwestie dan gebruik maken van de zender.



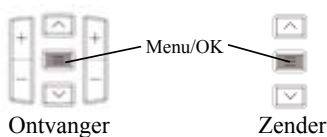
Stel het geluidsniveau in met de volumeknop links. (Zie pagina 26.) (Opmerking! Begin met luisteren op laag volume.)



(Wanneer de zender of de ontvanger aangezet worden, worden de meest recente instellingen voor volume en microfoon type automatisch geselecteerd.)

Menu - Ontvanger en Zender

Druk op de knop Menu/OK en houd deze ingedrukt. U krijgt dan toegang tot het menu:



Keuzemogelijkheden op de ontvanger:

Back = terug

Pairing = paren

Language = taal

Key lock = vergrendeling

Keuzemogelijkheden op de zender:

Back = terug

Channel = kanaal

Pair = paren

Input = audio in

Language = taal

Lock Keys = vergrendeling

Met de pijlknoppen kunt u omhoog en omlaag om de juiste functie te kiezen.

Druk op Menu/OK om een keuze te maken.

Ook als u terug wilt, drukt u op Menu/OK.



Instellingen Kanaal

Wanneer u het product ontvangt, zijn zender en ontvanger ingesteld op dezelfde kanalen. Kies Kanaal in het menu als u een ander kanaal wilt kiezen. Druk op OK en navigeer met de pijlen omhoog en omlaag door de kanalen. Druk op OK om een kanaal te kiezen. De kanalen 1, 2 en 3 zijn toegestaan in de meeste Europese landen. Voor andere kanalen hebt u meestal toestemming nodig van de centrale overheid (zie pagina 35).

Radiobereik en kanalen

De zender en de ontvanger hebben beide een ingebouwde antenne met een bereik tot 30 meter. Dit bereik kan variëren, afhankelijk van het soort omgeving waarin u zich bevindt.

Comfort Contego is een radiozender en werkt dus op speciale kanalen. Als u twee zenders op hetzelfde kanaal gebruikt, ontstaat er storing.

Ook andere elektronische apparatuur kan storen op uw radiouitzending.

Het kanaal dat u in uw eigen land gebruikt, is misschien in het buitenland niet toegestaan. Neem altijd contact op met de leverancier van uw Comfort Contego in uw land om te informeren welke kanalen in andere landen mogen worden gebruikt.

In de meeste landen van Europa kunt u de kanalen 1-3 gebruiken.

Paren

Om de ontvanger en zender te kunnen gebruiken, moeten ze gepaard zijn. (Bij levering zijn de zender en ontvanger met elkaar gepaard.) Om te paren kiest u “Paren” in het menu van de ontvanger. Om te paren, drukt u op OK. Op het display verschijnt dan “Wacht op zender”. Ga naar het menu van de zender en kies paren. Druk op OK. Er verschijnt dan “Paren voltooid”.

Audio in

Hier kiest u of u een externe geluidsbron wilt gebruiken. Bijv. van tv of stereo. Bij ontvangst is de Contego ingesteld op “Audio in”. (U kiest de microfoonstand uitsluitend als u onze accessoire tv-microfoon wilt gebruiken.)

Vergrendeling

U kunt de toetsen vergrendelen wanneer u in het menu Toetsen vergrendelen staat en op Menu/OK drukt. U ontgrendelt ze weer door gelijktijdig op de toetsen omhoog en omlaag te drukken.

Taal

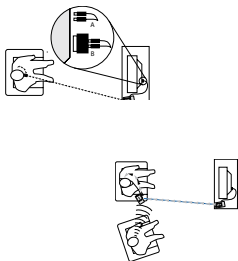
Kies de taal met behulp van de pijlen. Druk op OK.

TV kijken

Om naar de tv of andere geluidsbronnen te luisteren, gebruikt u de geluidskabel en de zender. Luister vervolgens met de ontvanger.

Sluit de bijgeleverde kabel (A) tussen de tv en de Contego-zender aan. Gebruik indien nodig de scart-adapter (B). (Controleer of de zender is ingesteld op Ingang - Audio in.)

Met behulp van de ingebouwde microfoon in de ontvanger kunt u ook luisteren naar personen die naast u op de bank zitten.



Bijzondere functies

Kanalen waarvoor bijzondere toestemming nodig is

Als u de kanalen 4 of hoger gebruikt, ziet u naast het kanaal een uitroepteken staan, bijvoorbeeld **CH:4 !**

Dit betekent dat u een kanaal gebruikt waarvoor toestemming nodig is.

Vraag uw leverancier of u deze frequentie mag gebruiken in het land waarin u zich bevindt.

Ontvanger toevoegen/extra paren

Het is geen probleem als u voor het luisteren meer dan één ontvanger wilt gebruiken (bijv. bij een rondleiding). Om een extra ontvanger toe te voegen, gaat u naar het menu van de extra ontvanger. Kies “Paren”. Ga vervolgens naar het menu van de zender, kies “Paren” en druk op “OK”. “Paren voltooid!” Er kan nu met de nieuwe ontvanger worden geluisterd.

Tip: - Er kunnen meerdere ontvangers tegelijkertijd worden gepaard.

- In plaats van naar het menu van de zender te gaan, kan het paren ook worden geactiveerd door twee keer snel op de menuknop op de zender te drukken.

Problemen oplossen

Zender en ontvanger starten niet op

Laad zender en ontvanger op. Vergeet niet dat u de knop AAN/UIT 2 seconden ingedrukt moet houden om de Comfort Contego te starten. Als het toestel dan nog niet werkt, controleert u of de lader is aangesloten op de netstroom. Neem contact op met de leverancier op – deze kan de batterij vervangen (Een batterij kan ongeveer 1000 maal opgeladen worden.).

Slechte ontvangst van spraak

De afstand tussen de zender en de ontvanger is te groot. Ook de afstand tussen de microfoon en de spreker kan te groot zijn.

Slecht bereik en storing

In bepaalde omgevingen met veel beton, ijzer en metalen platen kunt u een kleiner bereik hebben. Ook kan er apparatuur in de buurt staan die op uw Comfort Contego stoort. Kies een ander kanaal.

OPMERKING

Als u een hoortoestel gebruikt, controleer dan of dit werkt en of het in de T-stand staat. Controleer altijd of zender en ontvanger hetzelfde kanaal gebruiken en of ze gekoppeld zijn.

U kunt altijd contact opnemen met de dichtstbijzijnde leverancier als u ergens niet zeker van bent.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- 1) Lees deze instructies.
- 2) Bewaar deze instructies.
- 3) Houd u aan alle waarschuwingen.
- 4) Volg alle instructies op.
- 5) Gebruik het toestel niet in de buurt van water.
- 6) Reinig uitsluitend met een droge doek.
- 7) Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet verstopt raken. Installeer het toestel volgens de instructies van de fabrikant.
- 8) Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen als radiatoren, ventilatoren, fornuizen of andere apparatuur (waaronder versterkers) die warmte produceren.
- 9) Zorg ervoor dat er niet over het netsnoer heen gelopen kan worden of dat het snoer beklemd raakt bij stopcontacten en waar het snoer het toestel uit komt.
- 10) Gebruik uitsluitend accessoires die door de fabrikant vermeld worden.
- 11) Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer u het toestel geruime tijd niet gaat gebruiken.
- 12) Laat alle onderhoud uitvoeren door geautoriseerd personeel. Onderhoud is nodig wanneer het toestel beschadigd is, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer of de stekker beschadigd is, wanneer het toestel nat geworden is of wanneer er dingen in gevallen zijn; bijvoorbeeld wanneer het toestel in regen of vocht heeft gelegen, niet normaal werkt of gevallen is.



Manufactured by:

Comfort Audio AB
Box 154, SE-301 05 Halmstad, Sweden
www.comfortaudio.com

Service en garantie

Comfort Audio AB biedt twee jaar uitgebreide garantie na leveringsdatum. Hieronder zijn alle fabricage- en batterijdefecten gedekt. Fouten die veroorzaakt zijn door onzorgvuldig gebruik of door de Comfort Contego te openen, worden niet gedekt door de garantie.

Accessoires en reserveonderdelen

Reserveonderdelen en accessoires kunnen besteld worden (zie pagina 24).

Technische gegevens

Type zender	Digitale modulatie met versleuteling
Bereik	- 30 m
Afmetingen	22 x 45 x 98 mm
Gewicht	60 g
Frequentiebereik	863 - 865 MHz Uitgebreide kanalen: 842 -862 MHz
Kanalen	3 + 54
Antenne	Ingebouwd
Gebruiksduur	- 16 uur
Batterij	Herlaadbare Li-Ion
Oplaadtijd	4 uur
Microfoons	Ingebouwd: richtmicrofoon en algemene microfoon
Input	Audio in / Microfoon

**U gezichtspunten zijn voor ons belangrijk.
Laat ons a.u.b. u opmerkingen op www.comfortaudio.com weten.
Bedankt voor u hulp!**